



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 22. Juni 2017
(OR. en)

10294/17
ADD 2 REV 1 (bg,cs,da,de,es,fr,lt,lv,mt,nl,pt,
sv)

ASIM 75
RELEX 530
NT 3
CO EUR-PREP 30

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	15. Juni 2017
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2017) 323 final - ANNEX 2
Betr.:	ANHANG zum BERICHT DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT, DEN EUROPÄISCHEN RAT UND DEN RAT Sechster Bericht über die Fortschritte bei der Umsetzung der Erklärung EU-Türkei

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2017) 323 final - ANNEX 2.

Anl.: COM(2017) 323 final - ANNEX 2



Straßburg, den 13.6.2017
COM(2017) 323 final

ANNEX 2

ANHANG

zum

BERICHT DER KOMMISSION AN DAS EUROPÄISCHE PARLAMENT, DEN EUROPÄISCHEN RAT UND DEN RAT

Sechster Bericht über die Fortschritte bei der Umsetzung der Erklärung EU-Türkei

Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei: zugewiesene/beschlossene, unter Vertrag vergebene und ausgezahlte Vorhaben – Stand 9.6.2017

1,572 Mrd. EUR wurden vertraglich zugewiesen, davon rund 811 Mio. EUR ausgezahlt. Der für die Durchführung nach der Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei für humanitäre und nicht humanitäre Maßnahmen zugewiesene Gesamtbetrag beläuft sich auf 2,9 Mrd. EUR.

Finanzierungs-instrument	Name des Antragstellers	Schwerpunktbereich	Beschreibung	Zugewiesener Betrag beschlossen in EUR	Betrag unter Vertrag in EUR	Ausgezahlter Betrag in EUR
ECHO Humanitärer Durchführungspan für die Türkei (HIP) 2017	<i>Vorbehaltlich vom humanitären Partner zu unterbreitender Vorschläge</i>	Humanitäre Hilfe	Restliche vertraglich zu bindende Mittel nach dem Humanitären Durchführungsplan für die Türkei 2017	714 038 000	0	0
ECHO HIP Türkei 2016¹	Dänischer Flüchtlingsrat	Humanitäre Hilfe Schutz	Verringerung der Schwachstellen beim Schutz vertriebener Bevölkerungsgruppen durch eine integrierte gemeinschaftsorientierte Schutzlösung	8 000 000	8 000 000	4 000 000
ECHO HIP Türkei 2016	CARE	Humanitäre Hilfe Schutz	Minderung von Risiken bei grundlegenden Schutzanlagen der Flüchtlingsbevölkerung mittels gezielter Sensibilisierung, des Ausbaus von Überweisungssystemen und der Bereitstellung eines spezialisierten Schutzbeistands	4 650 000	4 650 000	3 720 000
ECHO HIP Türkei 2016	World Vision	Humanitäre Hilfe Schutz	Bereitstellung von Informationen und Schutzbeistand für bedürftige Flüchtlinge und ihre Verweisung an Schutzdienste	4 000 000	4 000 000	1 200 000
ECHO HIP Türkei 2016	International Medical Corps (IMC)	Humanitäre Hilfe Gesundheit, Schutz	Bereitstellung einer lebensrettenden medizinischen Grundversorgung für die schutzbedürftigsten Bevölkerungsgruppen und Stärkung ihrer Widerstandskraft durch psychische und psychologische Unterstützung, Rehabilitationsfähigkeiten und Schutzausbau für Überlebende geschlechtsspezifischer Gewalt	8 000 000	8 000 000	2 400 000
ECHO HIP Türkei 2016	Médecins du monde (MDM)	Humanitäre Hilfe Gesundheit	Erleichterung des Zugangs zu Gesundheits- und psychosozialen Dienstleistungen für Flüchtlinge	3 000 000	3 000 000	2 400 000
ECHO HIP Türkei 2016	Weltgesundheits-organisation	Humanitäre Hilfe Gesundheit	Unterstützung angepasster und kulturell abgestimmter Gesundheitsdienste für syrische Flüchtlinge	10 000 000	10 000 000	8 000 000
ECHO HIP Türkei 2016	Relief International	Humanitäre Hilfe Gesundheit	Stärkung des Zugangs zu spezialisierten Gesundheitsdiensten für Flüchtlinge	4 000 000	4 000 000	3 200 000
ECHO HIP Türkei 2016	Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen (UNICEF)	Humanitäre Hilfe Schulunterricht in Not Situationen	Bereitstellung an bestimmte Bedingungen geknüpfter Geldzuweisungen für Bildungsleistungen mit dem Ziel, Einschulung und Unterrichtsteilnahme von Flüchtlingskindern zu verbessern	34 000 000	34 000 000	27 200 000

¹ http://ec.europa.eu/echo/sites/echo-site/files/hip_turkey_2016.pdf

Finanzierungs-instrument	Name des Antragstellers	Schwerpunktbereich	Beschreibung	Zugewiesener Betrag beschlossen in EUR	Betrag unter Vertrag in EUR	Ausgezahlter Betrag in EUR
ECHO HIP Türkei 2016	Mercy Corps	Schutz humanitärer Hilfe	Bereitstellung von Schutzbeistand für Flüchtlinge und Asylsuchende	5 000 000	5 000 000	4 000 000
ECHO HIP Türkei 2016	Welternährungs-programm	Humanitäre Hilfe Grundbedürfnisse	Beim „Sozialen Sicherheitsnetz für Notsituationen“ (Emergency Social Safety Net – ESSN) handelt es sich um ein Mehrzweck-Bargeldüberweisungssystem zur Handhabung der alltäglichen Bedürfnisse von Flüchtlingen.	348 000 000	348 000 000	278 400 000
ECHO HIP Türkei 2016	Dänischer Flüchtlingsrat	Humanitäre Hilfe Schutz, Gesundheit	Proaktive Maßnahmen zur Verhinderung sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt im Südsten der Türkei	1 000 000	1 000 000	800 000
ECHO HIP Türkei 2016	Diakonie	Humanitäre Hilfe Schutz und Vorbereitung auf den Winter	Verbesserter Zugang zu wirksamen Dienstleistungen und Schutz bedürftiger Menschen	4 000 000	4 000 000	3 200 000
ECHO HIP Türkei 2016	International Medical Corps	Humanitäre Hilfe Gesundheit	Bereitstellung einer lebensrettenden medizinischen Versorgung und eines Schutzzumfelds für bedürftige Flüchtlinge	3 500 000	3 500 000	1 750 000
ECHO HIP Türkei 2016	Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen (UNICEF)	Humanitäre Hilfe Kinderschutz, Vorbereitung auf den Winter, Grundbedürfnisse	Verbesserter Zugang zu Schutz und Unterstützung bei der Abdeckung der Grundbedürfnisse von bedürftigen Flüchtlingskindern und -familien	8 000 000	8 000 000	6 400 000
ECHO HIP Türkei 2016	Federation Handicap	Humanitäre Hilfe Gesundheit, Schutz	Verbesserter Zugang zu inklusiven und qualitativ hochwertigen Diensten für die schutzbedürftigsten Flüchtlinge, einschließlich Menschen mit Behinderungen (Izmir und Istanbul/Stadt)	2 500 000	2 500 000	2 000 000
ECHO HIP Türkei 2016	Concern Worldwide	Humanitäre Hilfe Schulunterricht in Notsituationen, Schutz	Antwort auf humanitäre Notsituationen für syrische Flüchtlinge	3 000 000	3 000 000	2 400 000
ECHO HIP Türkei 2016	Hohes Flüchtlings-kommissariat der Vereinten Nationen (UNHCR)	Humanitäre Hilfe Schutz	Bereitstellung von Schutz und nachhaltigen Lösungen für Flüchtlinge und Asylsuchende	35 000 000	35 000 000	28 000 000
ECHO HIP Türkei 2016	Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen (UNFPA)	Humanitäre Hilfe Schutz, Gesundheit	Unterstützung für die schutzbedürftigsten Flüchtlingsfrauen und -mädchen beim Zugang zu Diensten im Bereich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit (SRH) und sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt (SGBV)	9 000 000	9 000 000	7 200 000
ECHO HIP Türkei 2016	Internationale Organisation für Migration (IOM)	Humanitäre Hilfe Vorbereitung auf den Winter, Spezial- und Grundbedürfnisse, Schutz, Schulunterricht in Notsituationen	Verbesserter Schutz mittels besserer Abdeckung der Grundbedürfnisse, Unterstützung des Zugangs zu Bildung und integrierter Dienstleistungserbringung	8 000 000	8 000 000	6 400 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis²	Welternährungs-programm	Humanitäre Hilfe Sicherheit und Existenzsicherung	Lebensmittelhilfe für bedürftige Syrier, die in Aufnahmemeinschaften leben, und derzeit in Lagern lebende Begünstigte	40 000 000	40 000 000	32 000 000

² Die humanitäre Finanzierung im Rahmen der Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei stand ursprünglich ebenfalls nach der HIP Syria Regional Crisis 2015 Fassung 4 und der HIP Syria Regional Crisis 2016 Fassung 1 zwecks Durchführung ab dem 1. Januar 2016 zur Verfügung: http://ec.europa.eu/echo/files/funding/decisions/2016/HIPs/HIP%20V2%20FINAL_.pdf

Finanzierungs-instrument	Name des Antragstellers	Schwerpunktbereich	Beschreibung	Zugewiesener Betrag beschlossen in EUR	Betrag unter Vertrag in EUR	Ausgezahlter Betrag in EUR
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Diakonie	Humanitäre Hilfe Schutz, Lebensmittelsicherheit/Existenz- sicherung	Mehrzweck-Bargeldzuwendungen und Schutz von nicht in Lagern untergebrachten Flüchtlingen und neuen Flüchtlingen	5 500 000	5 500 000	4 400 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	GOAL	Humanitäre Hilfe Gesundheit, Schutz	Verhinderung der Verschlechterung der Gesundheit und des Wohlbefindens syrischer Flüchtlinge und marginalisierter Migranten und Stärkung ihres Schutzes	1 500 000	1 500 000	1 200 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Dänischer Flüchtlingsrat	Humanitäre Hilfe Schutz	Schutz syrischer Flüchtlinge und marginalisierter Migranten	4 500 000	4 500 000	3 600 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	World Vision	Humanitäre Hilfe Schutz	Bereitstellung von lebensrettender Nahrung und Bedarfsartikeln sowie Unterstützung beim Schutz bedürftiger Flüchtlinge und Aufnahmefamilien	2 000 000	2 000 000	1 600 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Weltgesundheits-organisation	Humanitäre Hilfe Gesundheit/ Ausbildung	Unterstützung angepasster und kulturell abgestimmter Gesundheitsdienste für syrische Flüchtlinge	2 000 000	2 000 000	1 600 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	International Medical Corps	Humanitäre Hilfe Gesundheit/Psychische Gesundheit und psychologische Unterstützung/Behinderungen	Unterstützung syrischer Flüchtlinge und bedürftiger Gemeinschaften	3 000 000	3 000 000	1 500 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	CARE	Humanitäre Hilfe Schutz, Lebensmittelsicherheit, Informationsmanagement	Bereitstellung dringend benötigter grundlegender humanitärer Hilfe für syrische Flüchtlinge	4 600 000	4 600 000	3 680 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Internationale Föderation der Rotkreuzgesellschaften	Humanitäre Hilfe Schutz, Erziehung, Lebensmittelsicherheit und Grundbedürfnisse	Bereitstellung von Lebensmittelhilfe und Hilfe bei den Grundbedürfnissen und -dienstleistungen sowie Unterstützung im Erziehungsbereich für syrische Flüchtlinge	8 000 000	8 000 000	6 400 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Relief International	Humanitäre Hilfe Gesundheit/Psychische Gesundheit und psychologische Unterstützung/Behinderungen	Umfassende Bereitstellung von Gesundheitsdiensten für syrische Flüchtlinge in Gaziantep und Sanliurfa	2 000 000	2 000 000	1 000 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Federation Handicap	Humanitäre Hilfe Gesundheit/Psychische Gesundheit und psychologische Unterstützung/Behinderungen	Notmaßnahmen für die bedürftigsten syrischen Flüchtlinge	3 000 000	3 000 000	2 400 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Deutsche Welthungerhilfe	Humanitäre Hilfe Schutz, Lebensmittelsicherheit/Existenz- sicherung	Verbesserung der Existenzgrundlagen und des Schutzes syrischer Flüchtlinge durch Mehrzweck-Bargeldkartenhilfe und Fallmanagement	2 600 000	2 600 000	2 080 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Mercy Corps Scotland	Humanitäre Hilfe, Schutz, Lebensmittelsicherheit, Wasser- , Sanitär- und Hygieneversorgung, Unterkunft	Verbesserung des geschützten Umfelds mit angepasster Hilfe für die Flüchtlinge, die niedergelassen, erreichbar, umherreisend oder Opfer fehlgeschlagener Überfahrten über das Meer sind	3 000 000	3 000 000	2 400 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Internationale Organisation für Migration (IOM)	Humanitäre Hilfe Schutz, Informationsmanagement	Humanitäre Hilfe für bedürftige Syrier und andere Flüchtlinge sowie auf See geretteter Migranten	1 900 000	1 900 000	1 520 000
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Médecins du monde (MDM)	Humanitäre Hilfe Gesundheit/Psychische Gesundheit und psychologische Unterstützung	Bereitstellung von Gesundheitsdiensten für Flüchtlinge und Migranten	3 000 000	3 000 000	2 400 000

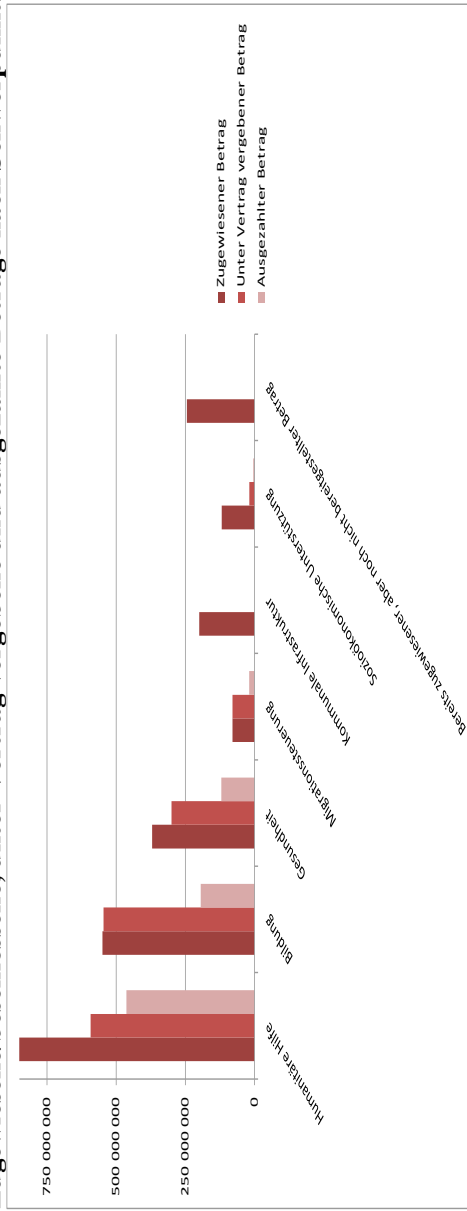
Finanzierungs-instrument	Name des Antragstellers	Schwerpunktbereich	Beschreibung	Zugewiesener Betrag beschlossen in EUR	Betrag unter Vertrag in EUR	Ausgezahlter Betrag in EUR
ECHO HIP Regional Syria Crisis	Concern Worldwide	Humanitäre Hilfe Lebensmittelsicherheit und Existenzsicherung	Antwort auf humanitäre Notsituationen für syrische Flüchtlinge	3 400 000	3 400 000	2 720 000
Zwischensumme humanitäre Hilfe						
Regionaler Treuhandfonds der EU als Reaktion auf die Syrienkrise (EUTF)³	Verschiedene	Bildung, Gesundheit und sozioökonomische Unterstützung	Beiträge aus IPA-Sondermaßnahme ⁴ März 2016 (55 Mio. EUR), IPA- Sondermaßnahme Juli 2016 (250 Mio. EUR), Finanzierungsinstrument für die Entwicklungszusammenarbeit (DCI) (10 Mio. EUR) und ECHO (3 Mio. EUR)	1 306 688 000	592 650 000	463 170 000
Instrument für Heranführungshilfe (IPA) Sonder- maßnahme April 2016	Türkische Generaldirektion für Migrationssteuerung (DGMM)	Migrationssteuerung: Unterbringung, Transfers, Gesundheit	Unterstützung von Migranten bei ihrer Rückkehr aus Griechenland in die Türkei - Abdeckung von Aufwendungen für Nahrung, Gesundheitsfürsorge, Transport und Unterbringung zurückgekehrter Migranten seit dem 4. April 2016	60 000 000	60 000 000	12 000 000
IPA Sonder- maßnahme Juli 2016	Türkisches Ministerium für nationale Bildung	Bildung	Zugang für fast eine halbe Million syrischer Kinder zu Bildung	300 000 000	300 000 000	90 000 000
IPA Sonder- maßnahme Juli 2016	Türkisches Gesundheitsministerium	Gesundheit	Bereitstellung des Zugangs von zwei Millionen Flüchtlingen zur medizinischen Grundversorgung und bis zu einer Million Flüchtlingen zur rehabilitativen psychologischen Betreuung	300 000 000	300 000 000	120 000 000
IPA Sonder- maßnahme Juli 2016	Europäische Investitionsbank (EIB), Weltbank (WB), International Financial Corporation, Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW)	Sozioökonomische Unterstützung	Sondermaßnahme Juli 2016	100 000 000	0	0
IPA Sonder- maßnahme Juli 2016	Europäische Investitionsbank (EIB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung	Kommunale Infrastruktur	Sondermaßnahme Juli 2016	200 000 000	0	0
IPA Sonder- maßnahme Juli 2016	Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW)	Bildung Infrastruktur	Bau und Ausstattung neuer Schulen in Gegenden mit einer hohen Konzentration syrischer Flüchtlinge	50 000 000	50 000 000	15 000 000
IPA Sonder- maßnahme Juli 2016	World Bank	Bildung Infrastruktur	Bau und Ausstattung neuer Schulen in Gegenden mit einer hohen Konzentration syrischer Flüchtlinge	150 000 000	150 000 000	53 000 000

³ Für eine Aufschlüsselung nach Vorhaben siehe gesonderte nachfolgende Tabelle.

⁴ In der Verordnung (EU) Nr. 236/2014 sind die Regeln und Bedingungen für Sondermaßnahmen nach dem Instrument für Heranführungshilfe (IPA II) festgelegt. Mit diesen Maßnahmen soll sichergestellt werden, dass die einschlägige Finanzierung auf allgemeine und spezifische Ziele beschränkt wird, die in den Durchführungsbeschlüssen der Kommission festgelegt sind.

Finanzierungsinstrument	Name des Antragstellers	Schwerpunktbereich	Beschreibung	Zugewiesener Betrag beschlossen in EUR	Betrag unter Vertrag in EUR	Ausgezahlter Betrag in EUR
IPA Sondermaßnahme Juli 2016	Entwicklungsbank des Euroapparates	Gesundheit Infrastruktur	Sondermaßnahme Juli 2016	40 000 000	0	0
IPA Sondermaßnahme Juli 2016	Verschiedene Internationale Finanzinstitutionen (IFI)	Projektvorbereitungsfähigkeit	Sondermaßnahme Juli 2016	25 000 000	0	0
IPA-Unterstützungsmaßnahmen-fähigkeit	Verschiedene Dienste für Überwachung und Bewertung, Audit und Kommunikation	Unterstützungsmaßnahme	Unterstützungsmaßnahme	14 300 000	0	0
Zu Stabilität und Frieden beitragendes Instrument	Internationale Organisation für Migration (IOM)	Migrationssteuerung	Ausbau der Kapazitäten der türkischen Küstenwache bei Such- und Rettungsmaßnahmen	20 000 000	20 000 000	7 240 198
Zwischensumme nicht humanitäre Hilfe				1 577 300 000	979 235 336	348 236 416
INSGESAMT				2 883 988 000⁵	1 571 885 336⁶	811 406 416⁷

Zugewiesene/beschlossene, unter Vertrag vergebene und ausgezahlte Beträge nach Schwerpunktbereich:



⁵ Einschließlich Beiträge, für die die Kommission einen Finanzierungsbeschluss verabschiedet hat, für die aber noch keine Mittelbindung getroffen wurde.

⁶ Einschließlich vom Regionalen Treuhandfonds der EU als Reaktion auf die Syrien-Krise (EUTF) in Vorwegnahme aus dem EU-Haushalt eingebundener Mittel ('Vorvertrag'). Aus dem EU-Haushalt übertragene (zugewiesene) Mittel, die vom EUTF noch nicht abgerufen wurden, sind nicht erfasst.

⁷ Einschließlich Auszahlungen im Rahmen vom EUTF durchgeführter Vorhaben, die im EU-Haushalt noch nicht verbucht sind.

Regionaler Treuhandfonds der EU als Reaktion auf die Syrienkrise (EUTF) ⁸ im Rahmen der Fazilität für Flüchtlinge in der Türkei					
Name des Antragstellers	Schwerpunktbereich	Beschreibung	in EUR zugewiesener/beschlossener Betrag	Betrag unter Vertrag in EUR	in EUR ausgezahlter Betrag
Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen (UNICEF)	Bildung	Unterstützung der Ausbildung syrischer Flüchtlingskinder	36 950 286	36 950 286	33 255 257
Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD)	Bildung Hochschulbildung	Schaffung von Möglichkeiten und Perspektiven für syrische Flüchtlinge in der Hochschulbildung und weiterführenden Bildung (Stipendien, auf Studiennachweisen basierte Kurse, persönliche und virtuelle Ausbildung und Sprachkurse)	2 700 000	2 700 000	1 500 000
Search for Common Ground	Sozioökonomische Unterstützung und Infrastruktur Existenzsicherung, Sozialleistungen	Unterstützung der Existenzsicherung und Förderung der sozialen Stabilität zwischen syrischen Flüchtlingen und Aufnahmegemeinschaften	569 566	569 566	250 000
Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)	Sozioökonomische Unterstützung und Infrastruktur Existenzsicherung, Kapazitätsaufbau, Gemeinschaftszentren	Ausbau der Widerstandsfähigkeit von Ländern, die Flüchtlinge aufnehmen, im Bereich Bildung und Soziales	18 207 812	18 207 812	4 741 960
Stichting SPARK	Bildung Hochschulbildung	Bereitstellung von Hochschul- und Berufsausbildung sowie Fernunterricht	5 969 655	5 969 655	1 791 819
Dänisches Rotes Kreuz	Gesundheit und sozioökonomische Unterstützung	Verbesserung des Wohlbefindens, der Widerstandsfähigkeit und der friedlichen Koexistenz schutzbedürftiger Flüchtlinge und Aufnahmegemeinschaften	34 838 017	34 838 017	9 457 182
Concern Worldwide	Bildung und sozioökonomische Unterstützung	Stärkung der Widerstandsfähigkeit und Integration schutzbedürftiger syrischer Flüchtlinge mittels Unterstützung im Bereich Bildung und Existenzsicherungsmöglichkeiten	17 280 000	0	0
World Vision	Bildung Hochschulbildung	Verstärkte Beteiligung und gleichberechtigter Zugang zur weiterführenden und höheren Bildung für schutzbedürftige syrische Flüchtlinge	3 902 451	0	0
Médecins du monde (MDM)	Gesundheit	Gewährleistung des Zugangs zu Gesundheitsdiensten für Flüchtlinge, Migranten und Aufnahmegemeinschaften	30 000 000	0	0
Zwischensummen			150 417 787	99 235 336	50 996 218
Verbleibende Mittel, die nach Genehmigung durch die türkischen Behörden zuzuweisen sind			167 582 213	0	0
GESAMTBETRAG (Teil der oben genannten Gesamtsumme)			318 000 000	99 235 336	50 996 218

⁸ Für weitere Informationen über den Regionalen Treuhandfonds der EU als Reaktion auf die Syrienkrise siehe: http://ec.europa.eu/enlargement/neighbourhood/countries/syria/madad/index_en.htm